

NO

gorenje

**DETALJERT
BRUKSANVISNING
FOR KJØLESKAP OG
FRYSESKAP**



Vi setter stor pris på tilliten du har vist oss ved å kjøpe produktet vårt som er utformet for å forenkle hverdagen din. For å gjøre bruken av produktet enklere har vi lagt ved denne detaljerte bruksanvisningen. Installasjonsveiledningen er vedlagt som eget dokument. Anvisningene gir deg informasjon om det nye apparatet slik at du kan bli kjent med det så raskt som mulig.

Vi håper du får mye glede av produktet.

Apparatet er kun beregnet til husholdningsbruk.

Kjøleskapet er beregnet på oppbevaring av ferske matvarer over 0°C.

Fryseskapet er beregnet for innfrysing og langvarig lagring av frosne matvarer (opp til et år, avhengig av matvaretypen).

Besøk oss gjerne på hjemmesiden vår. Her kan du angi apparatets modellnummer, som står på merkeplaten eller garantikortet, for å finne en detaljert beskrivelse av apparatet, bruksråd, feilsøking, serviceinformasjon, bruksanvisning osv.



<http://www.gorenje.com>

Lenke til EU EPREL-databasen

QR-koden på energietiketten som ble levert med produktet, er en lenke til informasjonen som er lagret i EUs EPREL-database. Ta vare på energietiketten for fremtidig bruk, sammen med bruksanvisningen og alle andre dokumenter som ble levert med produktet.

Du kan finne informasjon om produktets egenskaper i EUs EPREL-database på <https://eprel.ec.europa.eu> ved å søke etter modellnavnet og produktnummeret, som du finner på merkeskiltet på produktet.

Hvis du vil ha mer detaljert informasjon om energimerkingen, kan du besøke www.theenergylabel.eu.



Viktige sikkerhetsanvisninger



Generell informasjon og gode råd



Beskytte miljøet



Må ikke vaskes i oppvaskmaskin

INNHold

4 VIKTIGE MERKNADER OG SIKKERHETSREGLER 4 FØR DU BRUKER APPARATET FOR FØRSTE GANG 5 VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER 8 VIKTIG INFORMASJON OM BRUK AV APPARATET 9 BESKYTTELSE AV MILJØET 10 TIPS OM STRØMSPARING FOR KJØLEAPPARATER	INNLEDNING
11 INSTALLASJON OG TILKOBLING 13 BESKRIVELSE AV APPARATET 14 BRUKE APPARATET 17 UTSTYR INNI APPARATET 20 ANBEFALT FORDELING AV MATVARER	BESKRIVELSE AV APPARATET
21 OPPBEVARING AV MAT I KJØLESKAPET 23 INNFrysING OG LAGRING AV FROSNE MATVARER 23 Fremgangsmåte ved innfrysing 24 Viktige advarsler om frysing 24 Lagring av ferdigfrysTE matvarer 25 Lagringstid for ferdigfrysTE matvarer 25 Tining av frosne matvarer	OPPBEVARING OG INNFrysING AV MAT
26 AVRIMING AV APPARATET 27 RENGJØRING AV APPARATET	TINING OG RENGJØRING AV APPARATET
28 FEILSØKING 30 INFORMASJON OM APPARATSTØY	DIVERSE

VIKTIGE MERKNADER OG SIKKERHETSREGLER

FØR DU BRUKER APPARATET FOR FØRSTE GANG

Før du kobler apparatet til strømmettet, må du lese bruksanvisningen grundig. Den beskriver apparatet og riktig og sikker bruk av apparatet. Bruksanvisningen gjelder for flere produkttyper/-modeller. Dette betyr at den kan inneholde beskrivelser av innstillinger eller utstyr som ikke er tilgjengelig på ditt apparat. Ta vare på denne bruksanvisningen til senere bruk, og fest den til apparatet ved et eventuelt videresalg.

Bruksanvisningen gjelder også for NO FROST-versjonen/-modellen av fryseskapet, som er utstyrt med en vifte, og der avrimingsprosessen er automatisk (bare på enkelte modeller).

Kontroller at det ikke finnes skader eller uregelmessigheter feil på apparatet. Hvis du finner ut at apparatet er skadet, må du varsle forhandleren der du kjøpte apparatet.

Før du kobler apparatet til strømmettet, må det stå minst to timer i loddrett stilling. Dette reduserer muligheten for feilfunksjon i kjølesystemet på grunn av feilhåndtering under transport.



VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



ADVARSEL! Fare for brann/brennbare materialer.

Apparatet må kobles til strømmettet og jordes i samsvar med gjeldende standarder og bestemmelser.

ADVARSEL! Ikke plasser mobile grenkontakter eller strømforsyninger på baksiden av apparatet.

Før rengjøring av apparatet må du koble det fra strømmettet (trekk støpslet ut av veggkontakten).

ADVARSEL! Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå all fare.

ADVARSEL! Når du stiller opp apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke blokkeres eller skades.

Hvis LED-lyset ikke virker, må du kontakte en servicetekniker. Ikke prøv å reparere LED-lyset på egen hånd, for det er fare for berøring med høyspenning!



ADVARSEL! Ikke bruk noen elektriske apparater inni fryseboksen, bortsett fra de som eventuelt er tillatt av produsenten.



ADVARSEL! Ikke bruk mekanisk utstyr eller annet for å sette fart i avrimingen, unntatt utstyr som er anbefalt av produsenten.



ADVARSEL! Installer apparatet i henhold til instruksene for å unngå all risiko på grunn av dårlig stabilitet.

Fare for frostskafer

Ikke stikk frossen mat i munnen og unngå å berøre frosne matvarer, for dette kan føre til frostskafer.

Sikkerhet for barn og sårbare personer

Denne maskinen er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller er instruert i bruken av maskinen av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Pass på at barn ikke leker med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Fjern emballasjen som skal beskytte apparatet eller deler av apparatet under transport, og oppbevar den utenfor barns rekkevidde. Fare for personskafer eller kvelning!

Når du skal kassere et brukt apparat, fjerner du strømledningen, tar av døra, men lar hyllene sitte i apparatet. Dette hindrer at barn kan bli innelåst i apparatet.

Bare for europeiske markeder

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken.

Barn skal ikke leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Barn fra 3 til 8 kan sette inn og ta ut mat fra kjøleskap.

Advarsel angående kjølemiddel

Apparatet inneholder en liten mengde av den miljøvennlige, men brennbare gassen R600a. Sørg for at ingen deler av kjølesystemet blir skadet. En gasslekkasje er ikke skadelig for miljøet, men den kan forårsake personskader eller brann. Ved gasslekkasje må rommet luftes grundig, du må koble apparatet fra strømmen og ta kontakt med en servicetekniker.

VIKTIG INFORMASJON OM BRUK AV APPARATET

ADVARSEL! Dette apparatet er beregnet på bruk i private kjøkken og lignende steder, for eksempel:

- personalkjøkken i butikker, på kontorer og på andre arbeidsplasser
- gårdshus eller av gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder
- kjøkkenet i B&B-hoteller og lignende
- catering og lignende profesjonelle bruksområder.

i ADVARSEL! Sørg for at ventilasjonsåpningene på kabinettet eller i kjøkkeninnredningen der skapet er innbygd, ikke blokkeres.

Apparatet skal ikke brukes utendørs og må ikke utsettes for regn.

Ikke oppbevar eksplosive stoffer som aerosolbokser med brennbare drivmidler i dette apparatet.

Hvis du ikke skal bruke apparatet på en stund, slår du det av med den aktuelle bryteren og trekker støpslet ut av stikkontakten. Før du forlater apparatet, bør det tømmes, avrimes og rengjøres. Husk å la døra stå på gløtt.

Ved feil eller strøbrudd må du ikke åpne fryseskabet før det er gått mer enn 16 timer siden det har vært i drift. Etter denne tiden må du bruke den frosne maten eller sørge for tilstrekkelig kjøling (f.eks. et reserveapparat).

Teknisk informasjon på apparatet

Merkeplaten er plassert på innsiden av apparatet. På merkeplaten står data om spenning, brutto- og nettovolum, type og mengde kjølemiddel og informasjon om klimaklasser.

Hvis teksten på merkeplaten ikke står på ditt eget språk, limer du på etiketten som følger med apparatet.



BESKYTTELSE AV MILJØET

Emballasjen er laget av miljøvennlige materialer som kan resirkuleres, kastes eller destrueres uten å skade miljøet.



Kassere et brukt apparat

Vern om miljøet ved å levere apparatet til et godkjent avfallsmottak for husholdningsapparater etter endt levetid. Før du gjør dette, må du utføre følgende operasjoner:

- Koble apparatet fra strømtilførselen.
- La aldri barn leke med apparatet.



ADVARSEL! Ikke ødelegg kjølesystemet. Dette vil også hindre forurensing.



Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Produktet må leveres til godkjent mottak for elektrisk og elektronisk avfall. Riktig avfallshåndtering av produktet bidrar til å forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljø og helse. Slike negative konsekvenser kan bli resultatet ved feil avhending av produktet. Vennligst ta kontakt med lokale renovasjonsmyndigheter, renovasjonsfirma eller forretningen der du kjøpte produktet for mer informasjon om avfallshåndtering av produktet.

TIPS OM STRØMSPARING FOR KJØLEAPPARATER


- Installer apparatet som spesifisert i bruksanvisningen.
- Ikke åpne døra oftere enn nødvendig.
- Kontroller fra tid til annen at ingenting hindrer luftsirkulasjonen under apparatet.
- Kondensatoren på baksiden av apparatet må holdes ren (se kapitlet Rengjøring av apparatet).
- Hvis pakningen er skadet eller ikke er helt tett av andre grunner, må den skiftes så snart som mulig.
- Lagre matvarene i lukkede beholdere eller egnet emballasje.
- Kjøl maten ned til romtemperatur før du setter den i kjøleskapet.
- Tin frosset mat i kjøleskapet.
- For å utnytte hele det innvendige volumet i frysenskapet, kan du fjerne noen av skuffene som beskrevet i bruksanvisningen.
- Avrim det tradisjonelle frysenskapet når det har dannet seg et ca. 3-5 millimeter lag med rim på veggene og i bunnen av de kjølte flatene.
- Kontroller at hyllene er jevnt fordelt og at maten plasseres slik at luften kan sirkulere fritt inni apparatet (følg anbefalt plassering av mat som beskrevet i bruksanvisningen).
- Ikke blokker vifteåpningene på apparater med vifte.
- Hvis du ikke trenger viften eller ionisatoren, kan du slå dem av for å redusere strømforbruket.

INSTALLASJON OG TILKOBLING

RIKTIG PLASSERING

- Monter produktet i et tørt rom med god ventilasjon. Apparatet fungerer best når omgivelsestemperaturen er innenfor området i tabellen nedenfor. Produktklassen er angitt på merkeplaten med grunnleggende informasjon om apparatet.

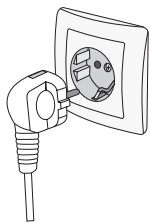
Beskrivelse	Klima-klasse	Omgivelsestemperaturområde °C	Relativ fuktighet
Utvidet normalt temperaturområde	SN	+10 til +32	≤ 75%
Normalt	N	+16 til +32	
Subtropisk	ST	+16 til +38	
Tropisk	T	+16 til +43	

-  Ikke plasser apparatet i et rom der temperaturen kan bli lavere enn 5 °C, for dette kan føre til unormal drift eller feil!
- Strømledningen til apparatet skal være tilgjengelig etter installering!
- Ikke plasser apparatet i nærheten av apparater eller enheter som stråler ut varme, slik som komfyr, ovn, radiator, vannkoker og lignende, og ikke utsett apparatet for direkte sollys. Apparatet må monteres minst 3 cm fra en elektrisk komfyr eller gasskomfyr og minst 30 cm fra en olje- eller kullovn. Hvis avstanden mellom slike varmekilder og apparatet er mindre, må det brukes isolasjonspanel.

Merk! Plasser apparatet i et tilstrekkelig stort rom. Det må være minst 1 m³ rom per 8 gram kjølemiddel. Kjølemiddelmengden står på merkeplaten på innsiden av apparatet.

- Under kjøkkeninnredningen der apparatet skal bygges inn, må det være minst 200 cm² fritt rom for å sikre tilstrekkelig luftsirkulasjon.

TILKOBLING AV APPARATET



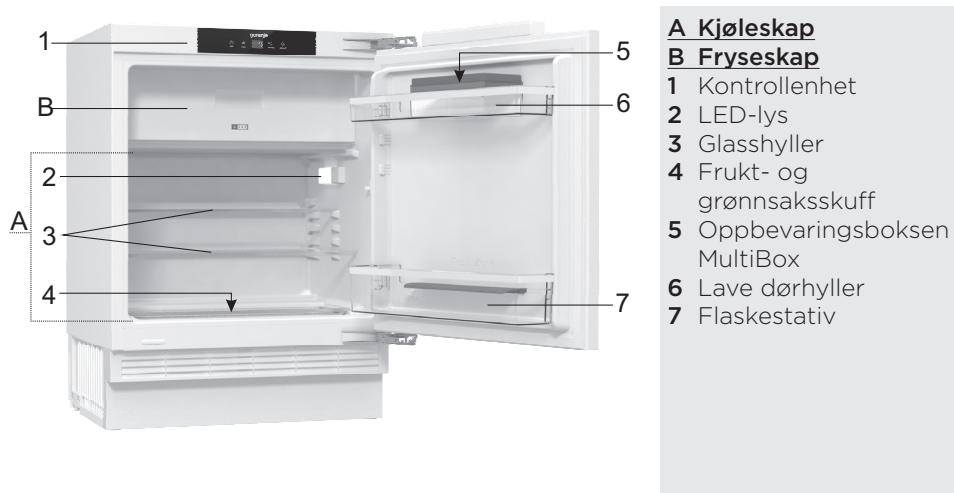
- Koble apparatet til strømnettet ved å sette strømledningen i stikkontakten. Veggkontakten må være tilkoblet et jordfeilrelé (sikkerhetsbryter). Nominell spenning og frekvens er angitt på merkeskiltet med grunnleggende informasjon om apparatet.
- Apparatet må kobles til strømnettet og jordes i samsvar med gjeldende standarder og bestemmelser. Apparatet tåler kortvarige spenningssvingninger, men disse må ikke overskride $\pm 6\%$.

OMHENGSLING AV DØRA OG INNBYGGING AV APPARATET I ET SKAP

Fremgangsmåten ved omhengsling av døra og innbygging av apparatet i en kjøkkeninnredning er beskrevet i den separate installasjonsveiledningen som ligger i posen sammen med bruksanvisningen.

BESKRIVELSE AV APPARATET

Apparatets innvendige utstyr kan variere, avhengig av apparatmodell.

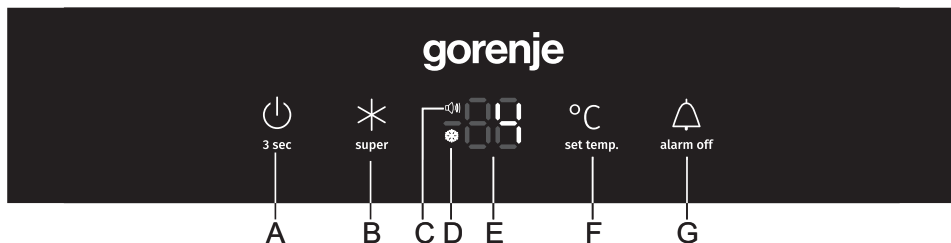


Obs:

På grunn av uendelige modifikasjoner av produktene våre, kan apparatet ditt være litt annerledes enn denne bruksanvisningen, men funksjonene og bruksmetodene forblir like.

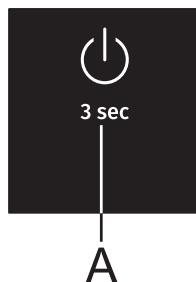
For å gjøre dette produktet mest mulig energieffektivt må du plassere alle hyller, skuffer og kurver på sin opprinnelige posisjon som illustrasjonen over.

BRUKE APPARATET



- A En på/av-tast for apparat
- B Funksjonstast for intensiv frysing (fryseløft)
- C Indikatoralarm for åpen dør
- D Indikator for intensiv frysefunksjon
- E Temperaturdisplay for kjøleskap
- F Tast for temperaturinnstillinger
- G Alarmtast for åpen dør

SLÅ APPARATET PÅ/AV



Slå på apparatet: Trykk på knappen **A** og hold den inne i 3 sekunder.

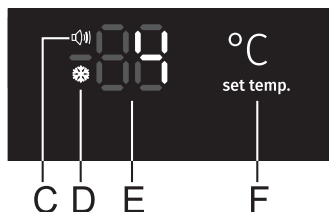
Slå av apparatet: Trykk en gang til på knappen **A** og hold den inne i 3 sekunder. Apparatet slås av, men det er fremdeles spenning i apparatet ettersom det er koblet til strømmettet.

- i** • Når apparatet er koblet til strømforsyningen, vil displayet vise "- -". Hvis du ikke trykker på en tast innen 1 minutt, slås displayet av.
- i** • Hvis demomodus er aktivert, må du kontakte kundeservice.

REGULERING AV TEMPERATUREN I APPARATET



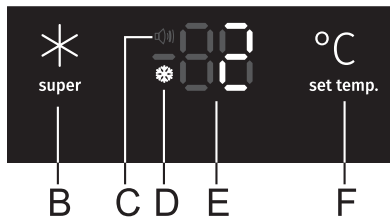
- Tallene 2, 3, 4, 5, 6, 7 og 8 angir grader celsius (°C) i kjøleskapet. Fabrikkinnstillingen er den anbefalte temperaturen på 4 °C.
- Med denne innstillingen blir temperaturen i frysenskapet cirka -18 °C.
- Når apparatet er slått på, kan det ta flere timer før den innstilte temperaturen er nådd. Ikke legg mat i kjøleskapet før temperaturen har sunket til den valgte innstillingen.



- Trykk på knappen **F** (flere ganger) til ønsket temperaturindikator lyser.

- Temperaturinnstillingen for kjøleskapet påvirker også temperaturen i frysenskapet. For å få en lavere temperatur i frysenskapet må du velge en lavere temperatur i kjøleskapet.
- Hvis romtemperaturen der apparatet står, er lavere enn 16 °C, anbefaler vi at temperaturen settes på under 4 °C.

INTENSIV INNFRYSING (STRØMFORSTERKNING)



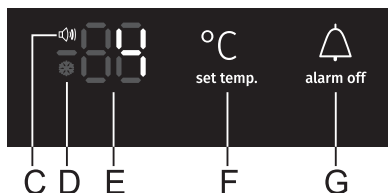
For å aktivere funksjonen intensiv innfrysing (strømforsterker) trykker du på knappen **B** til symbolet **D** lyser.

- Når den intensive innfrysingen er aktivert, kan temperaturen være lavere både i kjøleskapet og fryseskabet.



- Når den intensive innfrysingen aktiveres, fungerer apparatet med maksimal effekt. I denne tiden kan driftsstøyen være litt høyere.
- Bruk denne innstillingen når du har slått på apparatet for første gang, før rengjøring og 24 timer før du setter inn store mengder matvarer.
- Hvis en annen funksjon velges mens den intensive innfrysingen er aktiv, vil den intensive innfrysingen straks bli deaktivert.
- Funksjonen intensiv innfrysing slås av ved å trykke på knappen **A** for å velge ønsket temperatur (**B**). Hvis den intensive innfrysingen ikke deaktiveres manuelt, blir den automatisk slått av (etter cirka 52 timer.), og temperaturen går tilbake til den sist innstilte verdien.

ALARM FOR ÅPEN DØR



Hvis kjøleskapsdøren står åpen i over to minutter, utløses en lydalarm (gjentatte pipelyder). Hvis lydalarmen ikke slås av, vil den slå seg av automatisk etter 10 minutter. Apparatet vil fortsette å fungere som om døren var lukket.

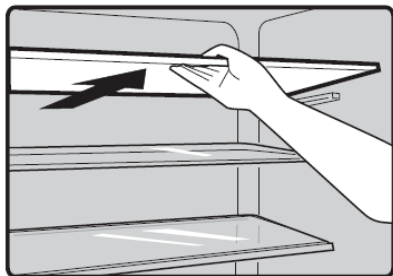
Slå av alarmen: Lukk døren for å slå av alarmen.

For å kvittere og slå av den akustiske alarmen trykk på G -tasten. Hvis alarmen ikke er slått av, vil den høres hvert 60. sekund i ca. 10 minutter.

UTSTYR INNI APPARATET

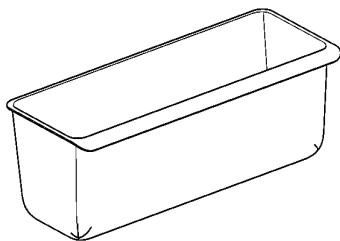
(*UTSTYRET AVHENGER AV MODELLEN)

HYLLE



- Tomme hyller kan som du ser flyttes til andre skinner uten at du må fjerne hyllen fra kjøleskapet. For å flytte hyllen til en annen høyde/skinne, løfter du den bare opp foran, holder i bakre del skyver den høyere eller lavere. For å ta hyllen ut av kjøleskapet løfter du den først opp foran, holder den i bakre ende og trekker den ut fra apparatet. Lagre lett bederverlige matvarer innerst, der temperaturen er lavest.

FRUKT- OG GRØNNSAKSKUFF

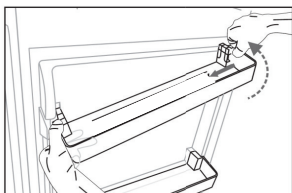


- Skuffen er plassert nederst i kjøleskapet under serveringsbrettet. Dette sikrer tilstrekkelig fuktighet, noe som har en positiv innvirkning på lagret frukt og grønnsaker (langsommere uttørking).

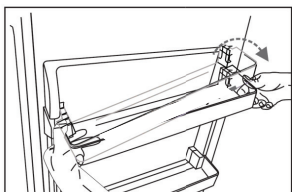
INNSIDEN AV KJØLESKAPSDØRA

Hyllene på innsiden av kjøleskapsdøra er beregnet til lagring av ost, smør, egg, yoghurt og andre mindre plasskrevende varer som tuber, bokser o.l. Nederst i døra er det et flaskestativ.

REGULERBARE DØRHYLLER



Fjern dørstativet



Monter dørstativ

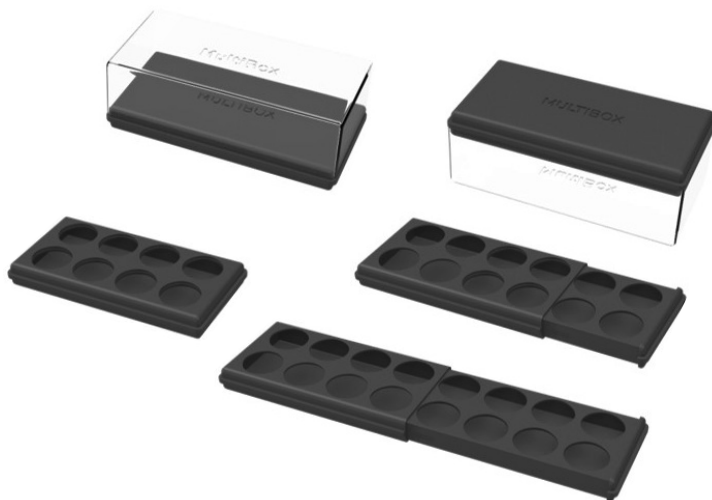
Innsiden av kjøleskapsdøra er utstyrt med hyller beregnet på lagring av ost, smør, egg, yoghurt og andre mindre plasskrevende varer, tuber, bokser osv.

Maksimal belastning på hver dør er 5 kg.



OPPBEVARINGSBOKSEN MultiBox*

- **MultiBox** er en praktisk oppbevaringsplass for mat med sterk eller gjennomtrengende lukt, for eksempel moden ost eller blåmuggost, pølser, løk, smør osv.
- Silikonlokket gjør boksen lufttett og hindrer at maten tørker ut og at lukten sprer seg i hele kjøleskapet.
- Silikonlokket kan også brukes som egg- eller isbitholder.
- Hvis det fleksible lokket skal brukes som eggholder, må du sette lokket på bunnen av dørhyllen og bruke den åpne, nedre delen av Multibox til å lagre mat i mindre pakninger – posteier, syltetøy, små tuber osv.



ANBEFALT FORDELING AV MATVARER

Avdelinger i kjøleskapet:

- **øverst:** hermetikk, brød, vin, kaker osv.
- Midten meieriprodukter, ferdigretter, desserter, brus, øl, tilberedt mat ol.
- **Frukt- og grønnsaksskuff:** fersk frukt, grønnsaker, salater, rotvekster, poteter, løk, hvitløk, tomat, tropisk frukt, surkål, kålrot etc..

Avdelinger i kjøleskapsdør:

- Øvre/midtre dørhulle egg, smør, ost osv.
- Nedre dørhyller drikkevarer, bokser, flasker

i **Ikke oppbevar frukt** (bananer, ananas, papaya, sitrusfrukt) eller grønnsaker (squash, auberginer, agurk, paprika, tomater og poteter) som er sensitive overfor lave temperaturer, i kjøleskapet.

Avdelinger i fryseskap:

- innfrysing, lagring av frosne matvarer (se kapitlet "Innfrysing og lagring av frosne matvarer").

i **Følgende typer matvarer bør ikke oppbevares i fryseskapet:** salat, egg, epler, pærer, fersken, yoghurt, syrnet melk, rømme og majones.

OPPBEVARING AV MAT I KJØLESKAPET

VIKTIGE ADVARSLER OM OPPBEVARING AV MAT



Riktig bruk av apparatet, riktig innpakking av matvarer, riktig temperatur og overholdelse av standarder for matvarehygiene har avgjørende betydning for kvaliteten på matvarer som lagres.

Merk deg utløpsdatoen for maten. Den står på emballasjen.

Oppbevar maten i kjøleskapet i lukkede beholdere eller annen egnet emballasje slik at den ikke avgir eller opptar lukt.

Brennbare, flyktige eller eksplosive materialer må ikke oppbevares i kjøleskapet.

Flasker med høyt alkoholinnhold bør lukkes godt og oppbevares stående.

Enkelte organiske løsninger, eteriske oljer i sitron- og appelsinskall, smørsyre med mer kan skade plastflater ved langvarig kontakt og føre til for tidlig aldring.

Ubehagelig lukt tyder på at kjøleskapet ikke er rent eller at innhold er bedervet (se Rengjøring av apparatet).

Fjern bedervelige matvarer fra kjøleskapet før du reiser bort i lengre perioder.

UNNGÅ KONTAMINERING AV MAT

For å unngå kontaminering av mat må følgende anvisninger følges:

- Hvis døren står åpen lenge, kan dette føre til en betydelig temperaturøkning inni apparatet.
- Rengjør regelmessig overflatene som kan komme i kontakt med mat, og tilgjengelige avløpssystem.
- Lagre rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at de ikke kommer i kontakt med eller det drypper fra dem ned på annen mat.
- Hvis kjøleskapet blir stående tomt i lange perioder, må det slås av, avrimes, rengjøres og tørkes. La døren stå åpen slik at det ikke dannes mugg i apparatet.

INNFRYISING OG LAGRING AV FROSNE MATVARER

FREMGANGSMÅTE VED INNFRYISING



Maksimal mengde ferske matvarer som kan legges inn om gangen, er angitt på apparatets merkeplate. Hvis mengden matvarer som fryses, overskrider angitt verdi, vil dette redusere kvaliteten på innfrysingen, og dessuten kvaliteten på maten som allerede er frosset.

- Aktivere funksjonen SuperFreeze 24 timer før innfrysing av ferske matvarer:
 - Trykk på knappen **B** til symbolet **D** lyser.

Pass på at den ferske maten ikke kommer i berøring med mat som allerede er frosset.

- Ved innfrysing av mindre mengder mat (1-2 kg), er det ikke nødvendig å aktivere Super Freeze-funksjonen.
- Etter 24 timer kan maten flyttes til andre deler rom i fryseskabet, og innfrysingsprosessen kan gjentas om ønskelig.

VIKTIGE ADVARSLER OM FRYSING



Bruk bare fryseskapet til innfrysing av mat som egner seg til frysing.

Bruk alltid ferske matvarer av god kvalitet.

Velg den mest egnede emballasjen til maten og bruk emballasjen riktig.

Sørg for at emballasjen er luft- og vanntett slik at maten ikke tørker og mister vitaminer.

Skriv mattype, mengde og innfrysingsdato på emballasjen.

Det er svært viktig at matvarene fryses så raskt som mulig. Derfor anbefales små forpakninger. Avkjøl maten i kjøleskapet før du fryser den.

LAGRING AV FERDIGFRYSTE MATVARER

- Når du oppbevarer eller bruker frosne matvarer, må du følge produsentens anvisninger. Temperatur og holdbarhetsdato står på emballasjen.
- Velg bare mat med uskadd emballasje, lagret i frysebokser som holder en temperatur på -18 °C eller lavere.
- Ikke kjøp mat som er dekket av rim, for dette tyder på at de har vært delvis opptint flere ganger og at kvaliteten ikke er på topp.
- Beskytt maten mot tining under transport. Hvis temperaturen stiger, vil lagringstiden bli kortere og kvaliteten lavere.

LAGRINGSTID FOR FERDIGFRYSTE MATVARER

ANBEFALT OPPBEVARINGSTID I FRYSESKAPET

Type mat	Tid
Frukt, oksekjøtt	10 til 12 måneder
Grønnsaker, kalvekjøtt og fjærfe	8 til 10 måneder
Vilt	6 til 8 måneder
Svinestek	4 til 6 måneder
Finhakket eller malt kjøtt	4 måneder
Brød, pasta, ferdigretter, mager fisk	3 måneder
Innmat	2 måneder
Røkte pølser, fet fisk	1 måned

TINING AV FROSNE MATVARER

Nedfrysing av mat dreper ikke mikroorganismene. Når maten er tint, aktiveres bakteriene på nytt og maten blir raskt ødelagt. Bruk halvveis eller helt tint mat så fort som mulig.

Delvis opptining reduserer næringsverdien i maten; dette gjelder særlig frukt, grønnsaker og ferdigretter.

AVRIMING AV APPARATET

AUTOMATISK AVRIMING AV KJØLESKAPET

Kjøleskapet trenger ikke avrimes, ettersom isen som samler egg på bakveggen, tines automatisk.

All oppsamlet is vil smelte når kompressorenheten er inaktiv. Dråpene renner gjennom en åpning i kjøleskapets bakvegg og ned i en beholder over kompressoren, og derfra vil de fordampe.

Kontroller at åpningen i bakveggen på kjøleskapet aldri blokkeres av mat eller andre gjenstander.

Hvis det dannes et tykt belegg med is på bakveggen inni kjøleskapet (3-5 mm), må du slå av apparatet og avrime det manuelt.

AVRIMING AV ET VANLIG FRYSESKAP

- Avrim frysescapet når det er kommet et lag på ca. 3-5 millimeter rim eller is.
- 24 timer før avriming aktiverer du funksjonen Super Freeze for å kjøle maten enda mer ned (se »Fremgangsmåte ved innfrysing«).

Etter denne perioden tar du maten ut av frysescapet og beskytter den mot opptining.

- Slå av apparatet (se kapitlet Slå apparatet på/av), og trekk ledningen ut av stikkkontakten.
- Ikke bruk kniv eller andre skarpe gjenstander til å fjerne rimen, for da kan du ødelegge kjølesystemet.
- For å sette fart i opptiningsprosessen kan du sette en kasserolle med varmt vann på glasshyllen.
- Rengjør og tørk apparatet innvendig (se kapitlet Rengjøring av apparatet).

RENGJØRING AV APPARATET



Før rengjøring må du koble apparatet fra strømmettet – Slå av apparatet (se kapitlet Slå apparatet på/av), og trekk strømledningen ut av veggkontakten.

- Bruk en myk klut til å rengjøre alle flater. Rengjøringsmidler som inneholder slipende stoffer, syrer eller løsemidler egner seg ikke til rengjøring, for de kan ødelegge overflaten.

Rengjør apparatet **utvendig** med vann eller mildt såpevann.

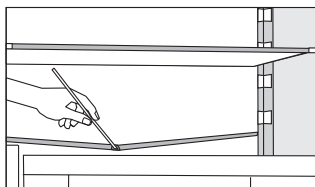
Lakkerte flater og aluminiumsflater kan rengjøres med lunkent vann tilsatt et mildt vaskemiddel. Det går an å bruke rengjøringsmiddel med lavt alkoholinnhold (f.eks. vindusrens). Ikke bruk alkoholholdige rengjøringsmiddel til å rengjøre plastmaterialer.



Apparatet kan rengjøres **innvendig** med rent, lunkent vann, eventuelt tilsatt litt eddik.



- Ikke vask deler inni apparatet i oppvaskmaskinen, for de kan bli ødelagt.



- Under kjølepanelet som avkjøler kjøleskapet innvendig, er det en avløpsrenne og en åpning der vann fra opptint rim renner ned. Avløpsrennen og åpningen må ikke være tett. Sjekk regelmessig at disse ikke er tilstoppet og rengjør ved behov (f.eks. med et sugerør i plast).
- Is- eller rimlag på over 3-5 mm øker energiforbruket. Derfor bør det fjernes regelmessig (gjelder ikke NO FROST-fryseskap). Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander, løsningsmiddel eller spray for å fjerne isen.

FEILSØKING

Problem:	Årsak og utbedring:
Apparatet er koblet til strømnettet, men virker ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at det er strøm i stikkontakten og at apparatet er slått på.
Kjølesystemet arbeider kontinuerlig i lang tid.	<ul style="list-style-type: none">• For høy omgivelsestemperatur.• Døra er blitt åpnet for ofte eller har stått åpen for lenge.• Døra går ikke ordentlig igjen (skitten pakning, feiltilpasset dør, ødelagt pakning osv.).• For store mengder ferske matvarer er lagt i om gangen.• For dårlig kjøling av kompressor og kondensator. Kontroller at det er tilstrekkelig luftsirkulasjon bak apparatet, og rengjør kondensatoren.
Et tykt lag med is på bakveggen i kjøleskapet kan skyldes følgende:	<ul style="list-style-type: none">• Døra er blitt åpnet for ofte eller har stått åpen for lenge.• Varm mat er satt inn i kjøleskapet.• Mat eller beholdere berører bakveggen i kjøleskapet.• Feil med dørpakningen.• Hvis pakningen er skitten eller ødelagt, må du rengjøre den eller skifte den ut.
Oppsamling av is eller rim på innsiden av fryseren kan skyldes følgende:	<ul style="list-style-type: none">• Døra er blitt åpnet for ofte eller har stått åpen for lenge.• Døra har ikke vært helt lukket.• Feil med dørpakningen.• Hvis pakningen er skitten eller ødelagt, må du rengjøre den eller skifte den ut.
Kondens (dugg) på hyllen over skuffene:	<ul style="list-style-type: none">• Dette er et forbigående fenomen som ikke kan unngås helt i perioder med høy omgivelsestemperatur og fuktig luft. Det avtar når temperaturen og fuktigheten blir mer normale. Vi anbefaler hyppigere rengjøring av skuffene og avtørring av dråpene fra tid til annen.• Åpne bryteren for fuktighetskontroll.• Legg maten i poser eller annen emballasje som er helt tett.

Problem:	Årsak og utbedring:
Det drypper/lekker vann fra kjøleskapet.	<ul style="list-style-type: none"> • Tett avløpsåpning for vann, eller vannet drypper over avløpsrennen. • Rengjør den blokkerte åpningen, f.eks. med et sugerør. • Hvis islaget er tykt, må du avrime apparatet manuelt (se "Avriming av apparatet").
Det er vanskelig å åpne døra:	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis du prøver å åpne fryseskapet rett etter at du har lukket det, kan dette være vanskelig. Når du åpner døra, slippes det ut litt kald luft fra apparatet og den erstattes av varm luft fra omgivelsene. Under avkjøling av denne luften skapes det undertrykk, og dette gjør det vanskelig å åpne døra. Tilstanden normaliseres etter få minutter, og da er det lett å åpne døra igjen.
LED-lyset virker ikke:	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis LED-lyset ikke virker, må du kontakte en servicetekniker. • Ikke prøv å reparere LED-lyset på egen hånd, for det er fare for berøring med høyspenning! • Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G.
E0 vises på displayenheten	<ul style="list-style-type: none"> • Miljøtemperaturføler feiler. Ring et servicesenter for reparasjon.
E1 vises på displayenheten	<ul style="list-style-type: none"> • Temperaturføleren i kjøleskapet feiler. Ring et servicesenter for reparasjon.
E2 vises på displayenheten	<ul style="list-style-type: none"> • Fordamperføler i kjøleskap feiler. Ring et servicesenter for reparasjon.

Hvis ingen av rådene ovenfor løser problemet, må du kontakte nærmeste servicesenter og oppgi type, modell og serienummer. Disse opplysningene står på merkeplaten som er plassert på innsiden av apparatet.

INFORMASJON OM APPARATSTØY

Kjøling i kjøle- og frysenskap skjer ved hjelp av et kjølesystem som inkluderer en kompressor (og en vifte på noen apparater). Denne kompressoren lager litt støy. Støynivået avhenger av montering, riktig bruk og alderen på produktet.

- Når du nettopp har koblet apparatet til strømmettet, kan driftsstøyen fra kompressoren eller lyden av strømmende væske være litt ekstra høy. Dette betyr ikke at det er noe feil med apparatet og påvirker ikke apparatets funksjon. Etter hvert vil driftsstøyen og denne lyden bli svakere.
- Noen ganger forekommer det uvanlig eller høy lyd under bruk; dette skyldes som oftest feil installasjon.
 - Apparatet må stå flatt og stabilt på et solid underlag.
 - Apparatet bør ikke komme borti veggen eller tilstøtende møbler.
 - Kontroller at utstyret inni apparatet sitter godt fast og at støyen ikke skyldes bokser, klirrende flasker eller andre beholdere som er plassert ved siden av hverandre.
- Når døra åpnes oftere eller blir stående åpen lenge, når store mengder fersk mat legges inn eller når funksjonene intensiv innfrysing eller kjøling aktiveres, kan apparatet midlertidig avgi mer støy. Dette skyldes større belastning på kjølesystemet.

VI FORBEHOLDER OSS RETTEN TIL Å FORETA ENDRINGER SOM IKKE
BERØRER UTSTYRETS FUNKSJON.

Gorenje, d.o.o
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com